

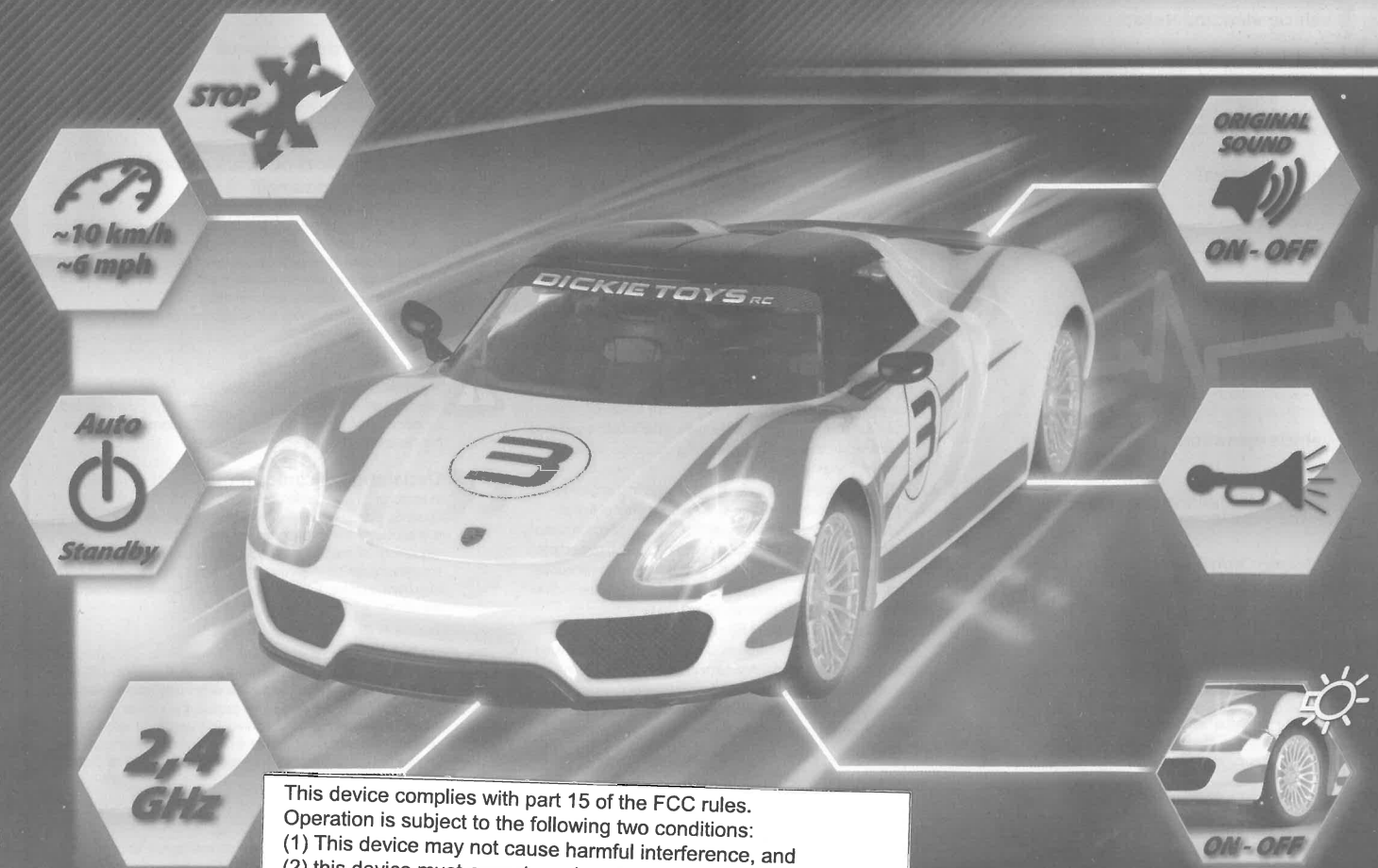


DICKIETOYS RC



DICKIETOYS RC

WARNING:
CHOKING HAZARD—Small parts
Not for children under 3 years
FOR AGES 3+



- D Bedienungsanleitung..... 1
- F Mode d'emploi..... 2
- NL Bedieningshandleiding... 3
- I Istruzioni per l'uso..... 4
- E Instrucciones de uso..... 5
- P Instruções de utilização... 6
- S Bruksanvisning..... 7
- N Bruksanvisning..... 8
- GR Οδηγίες λειτουργίας..... 9
- FIN Käyttöohje..... 10
- TR Kullanım Talimatnamesi. 11
- PL Instrukcja obsługi..... 12

- DK Betjeningsvejledning.... 13
- CZ Návod k použití..... 14
- H Kezelési utasítás..... 15
- HRV Upute za upotrebu..... 16
- BG Инструкция за експлоатация..... 17
- RO Instrucțiuni de folosire... 18
- RUS Инструкция по эксплуатации..... 19
- SK Návod na použitie..... 20
- SI Navodilo za uporabo..... 21
- UA Посібник з експлуатації. 22
- GB Operating instructions.. 25

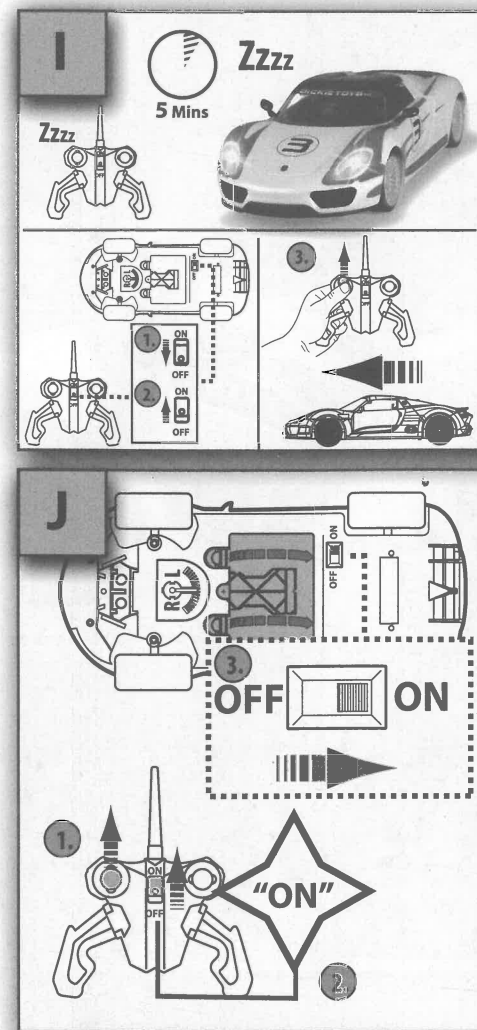
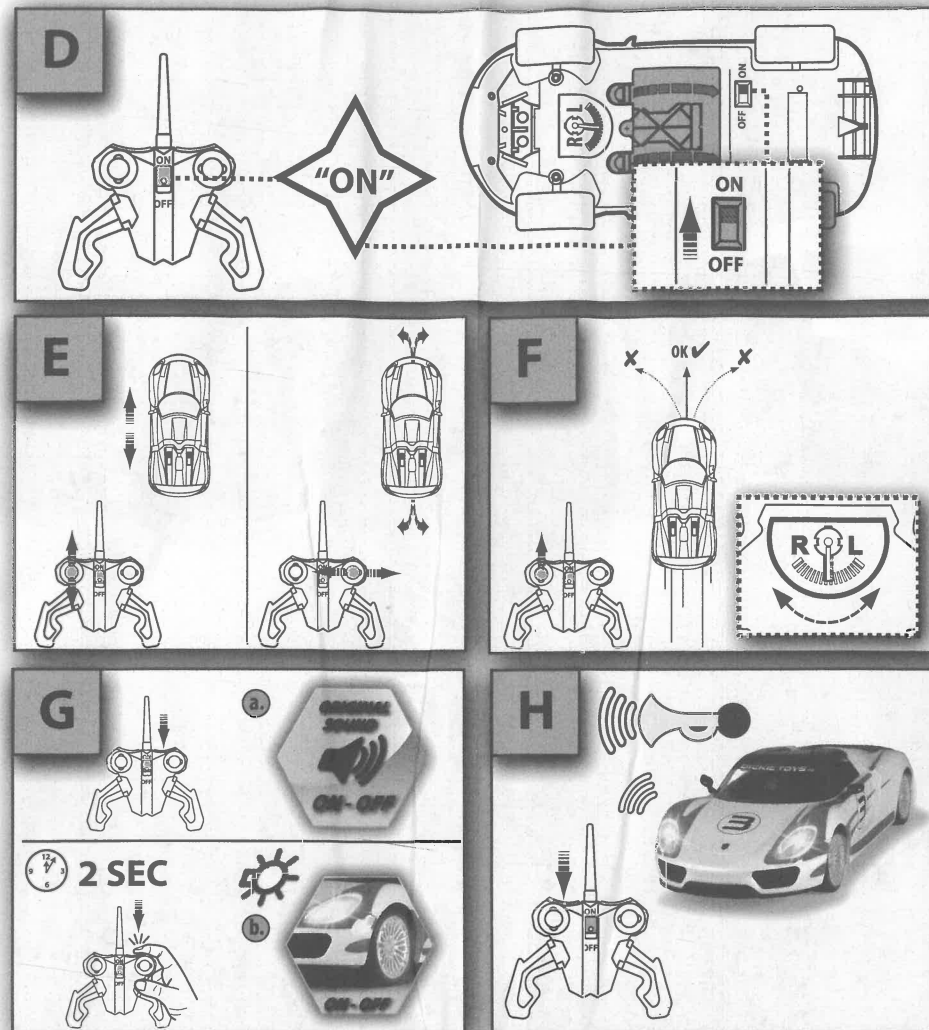
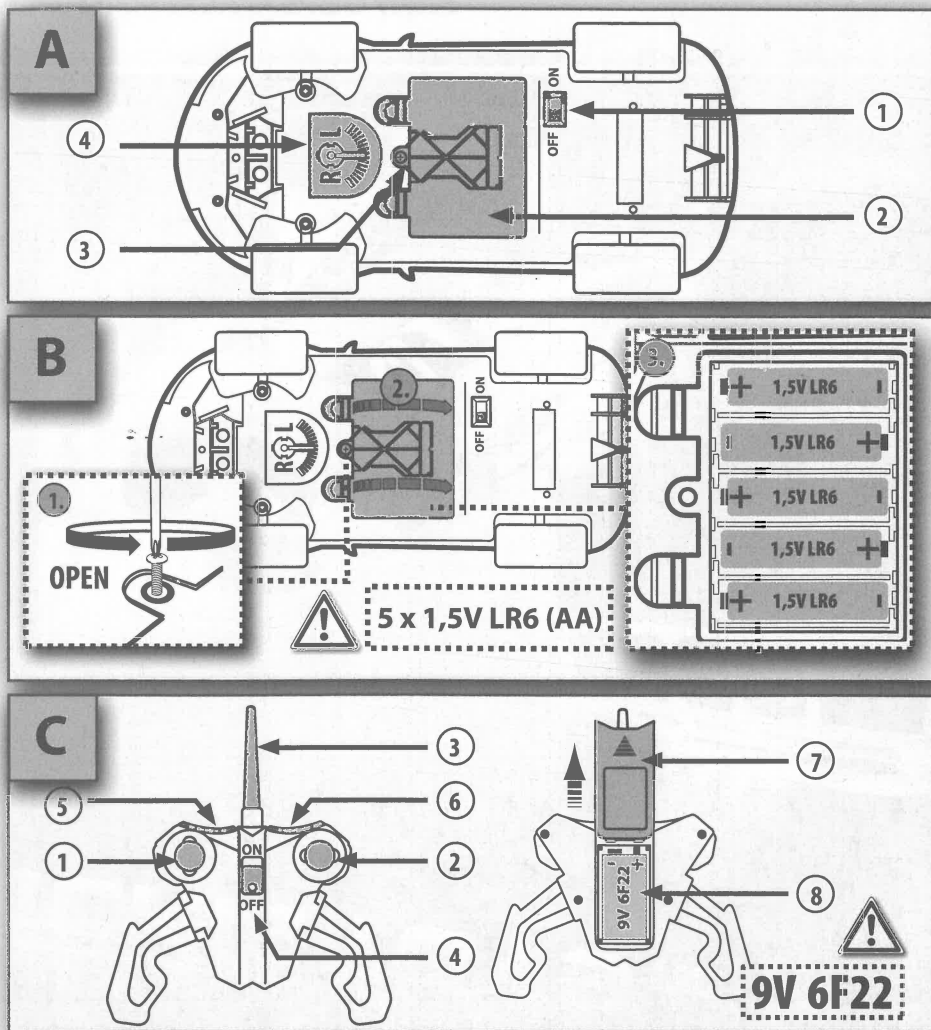
This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation
Caution: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

CE 0197



PORSCHE SPYDER 918

20 111 9075



A Fahrzeug-Ansicht unten

- 1 Ein-/Aus-Schalter
- 2 Batteriefach
- 3 Batteriefachverschluss
- 4 Lenkungsfeineinstellung

B Öffnen Sie das Batteriefach und legen Sie die Batterien ein

- ### C Fernsteuerung
- 1 Steuerhebel (vorwärts/rückwärts)
 - 2 Steuerhebel (Lenkung)
 - 3 Antenne
 - 4 Ein-/Aus-Schalter
 - 5 Hupensound
 - 6 a. Sound Ein-/Aus-Schalter
 - 7 b. Licht An/ Aus
 - 8 Batteriefachverschluss
 - 9 Batteriefach

D Einschalten

- 1 Fernsteuerung einschalten
- 2 Fahrzeug einschalten. Frontlicht fängt das Blinken an
- 3 Drücken Sie eine Taste um den Pairing Vorgang abzuschließen

E Fahren des Fahrzeuges

F Lenkungsfeineinstellung

- a. Sound Ein-/Aus-Schalter - 1x drücken
- b. Licht An/ Aus - 2 Sekunden drücken

H Hupensound

I Automatischer Sleep Modus

Wenn das Spielzeug fünf Minuten lang inaktiv ist, geht die Fernsteuerung oder das Fahrzeug in den Stand-by-Modus. Bitte aus- und wieder einschalten, um das Spielzeug wieder zu aktivieren.

J Verbindungsprozess

- 1 Vorwärts-Hebel der Fernsteuerung gedrückt halten
- 2 Fernsteuerung einschalten („On“-Position). Daraufhin beginnt die rote LED zu blinken.
- 3 Fahrzeug einschalten („On“-Position) und drei Sekunden warten. Das Spielzeug ist nun einsatzbereit.
- 4 Falls das Auto nicht reagiert, Fernsteuerung und Fahrzeug ausschalten („Off“-Position) und die oben beschriebenen Schritte 1 bis 3 wiederholen.

Das Fahrzeug und die Fernsteuerung nach dem Spielen immer ausschalten

Lieber Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für dieses detailgetreue und hochwertige Produkt entschieden haben. Damit Sie lange Freude an Ihrem Modell haben, bitten wir Sie, sorgsam mit diesem Artikel umzugehen, um eine Beschädigung empfindlicher Anbauteile zu verhindern. Um unvorhergesehenen Betrieb zu vermeiden, müssen die Batterien und Akkus bei Nichtverwendung aus dem Spielzeug genommen werden. Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Spielen!

Vorsichtsmaßnahmen (Bitte aufbewahren!)

1. **ACHTUNG!** Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet. Es besteht Erstickungsgefahr wegen verschluckbarer Kleinteile! Bitte verwahren Sie diese Hinweise für eine eventuelle Korrespondenz. Farbliche und technische Änderungen bleiben vorbehalten. Die Hilfe von Erwachsenen ist erforderlich, um die Transportsicherungen zu entfernen.
2. Niemals das Fahrzeug hochnehmen, solange die Räder noch drehen.
3. Finger, Haare und lose Kleidung nicht in die Nähe des Motors oder der Räder bringen, wenn das Gerät auf „ON“ geschaltet ist. Um unvorhergesehenen Betrieb zu vermeiden, müssen die Batterien und Akkus bei Nichtverwendung aus dem Spielzeug genommen werden.
4. Zuerst muss der Sender und dann das Fahrzeug eingeschaltet werden, um einen unvorhergesehenen Betrieb zu vermeiden. Beim Ausschalten stets das Fahrzeug und dann den Sender abschalten.
5. Verwenden Sie ausschließlich die dafür festgelegten Batterien! Legen Sie sie so ein, dass die positiven und negativen Pole an der richtigen Stelle sind! Werfen Sie verbrauchte Batterien nicht in den Haushaltsmüll, sondern bringen Sie sie zu einer Sammelstelle oder entsorgen Sie sie bei einem Sondermülldepot. Entfernen Sie leere Batterien aus dem Spielzeug. Nicht-wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Wiederaufladbare Batterien sind vor dem Aufladen aus dem Spielzeug herauszunehmen. Aufladbare Batterien dürfen nur von Erwachsenen aufgeladen werden. Verwenden Sie keine unterschiedlichen Typen von Batterien und setzen Sie nicht gleichzeitig neue und gebrauchte Batterien ein. Schließen Sie die Verbindungsstege nicht kurz. Mischen Sie nicht neue und alte Batterien. Mischen Sie nicht Alkaline, Standard- (Kohle-Zink) und wiederaufladbare Batterien. Um eine optimale Funktion zu gewährleisten, empfehlen wir für das Fahrzeug, nur Alkaline Batterien oder aufladbare NiMH Akkumulatoren zu verwenden.

Besonderheiten

- Fahrzeug mit 2-Kanal-Funkfernsteuerung
- 7 Fahrfunktionen: vorwärts-links-rechts, rückwärts-links-rechts, stopp
- Lenkungsfeineinstellung
- Mit Licht
- Mit Sound
- Hupensound
- 2,4 GHz
- Automatischer Sleep Modus

Das Fahrzeug reagiert nicht

- Die Schalter vom Sender und Auto auf „ON“ stellen.
- Sind Batterien/Akkus richtig eingelegt?
- Sind die Batteriekontakte verbogen oder verschmutzt?
- Sind Batterien entladen oder defekt?

Das Fahrzeug reagiert nicht richtig, die Reichweite ist zu gering!

- Lädt die Leistung der Batterien/Akkus nach?
- Sind noch andere Modelle mit Funkfernsteuerung in der Nähe, die vielleicht auf der gleichen Frequenz senden?
- Verursachen Metallgitter/Zäune Störungen?
- Sende- oder Strommasten führen oft zu einem unkontrollierten Verhalten des Automodells.
- Sind Walkie-Talkies/CB-Funker in der Nähe, die Störungen hervorrufen können?

Achtung:

Der Hersteller ist nicht verantwortlich für jedwede Radio- oder TV Störung, welche durch unautorisierte Modifikationen an dieser Ausstattung hervorgerufen wird. Solche Modifikationen können das Benutzungsrecht des Anwenders annullieren.

Konformitätserklärung

gemäß Richtlinie 1999/5/EG (R&TTE)
Hiermit erklärt Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG, dass sich dieser Artikel in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Die Original-Konformitätserklärung kann unter folgendem Internet-Link abgerufen werden:
<http://www.simba-dickie-group.de/de/konformitaetserklarungen.shtml>

Bedeutung des Symbols auf dem Produkt, der Verpackung oder Gebrauchsanleitung. Elektrogüter sind Wertstoffe und gehören am Ende der Laufzeit nicht in den Hausmüll! Helfen Sie uns bei Umweltschutz und Ressourcenschonung und geben Sie dieses Gerät bei den entsprechenden Rücknahmestellen ab. Fragen dazu beantwortet Ihnen die für die Abfallbeseitigung zuständige Organisation oder Ihr Fachhändler.

Service:

Sollte der Artikel Funktionsstörungen aufweisen, wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an die Verkaufsstelle, in der Sie das Spielzeug erworben haben. Falls Ihnen dort nicht weiter geholfen werden kann, nutzen Sie bitte unseren Service im Internet unter <http://service.dickietoys.de>

A Vehicle-view underneath

- 1 On/off switch
- 2 Battery compartment
- 3 Battery compartment lock
- 4 Adjustable steering alignment on the vehicle

B Opening the battery compartment and insert the batteries

- ### C Remote control
- 1 Operating lever (forward/backward)
 - 2 Operating lever (steering)
 - 3 Antenna
 - 4 On/off switch
 - 5 Horn Sound Effect
 - 6 a. Sound On/off switch
 - 7 b. Light ON/ OFF switch
 - 8 Battery compartment cover
 - 9 Battery compartment

D Switch on

- 1 Switch on controller
- 2 Switch on car. Front lights are flashing
- 3 Press any lever for pairing

E Vehicle operation

F Adjustable steering alignment on the vehicle

- a. Sound On/off switch - press 1x
- b. Light ON/ OFF switch - press 2 seconds

H Horn Sound Effect

I Auto sleep mode

After idling for 5 minutes, controller or vehicle will start to sleep. Please switch "Off" and "On" to resume the function.

J Match Procedure

- 1 Push the controller forward stick and hold
- 2 Switch "On" the controller. Then you will see the red LED flashing.
- 3 Power "On" the vehicle and wait for 3 second. Then start to play.
- 4 If the car does not response, then switch "Off" both controller and vehicle and repeat above step 1 to 3.

Always switch off the vehicle and controller after use.

Dear customers,

We are delighted that you have chosen this faithfully reproduced and high-quality product. To ensure that you enjoy your model for a long time, we would ask you to handle your vehicle carefully to avoid damaging delicate parts. To prevent accidental operation of the vehicle, batteries and power packs must be removed from the toy when not in use. We wish you lots of fun playing!

Precautions (Please retain!)

1. **WARNING!** Not suitable for children under three years. Risk of choking due to small parts that may be swallowed! Please keep this packaging information for any possible correspondence. Subject to technical change and change of color. Adult help is required to remove the securing devices.
2. Never lift the vehicle up while the wheels are still turning.
3. Keep fingers, hair and loose clothing clear from the motor or wheels when the vehicle is switched to "ON".
4. To prevent accidental operation of the vehicle, batteries and power packs must be removed from the toy when not in use.
5. To avoid accidental operation the transmitter must be switched on before the vehicle. When switching off, always switch the vehicle off and then the transmitter.
6. Only use the batteries specified! Put positive and negative pole in the right place! Do not throw away used batteries in the household garbage, but only give them to the collection station or dispose of them at a special garbage depot. Remove empty batteries from the toy. Non-rechargeable batteries must not be recharged. Before charging remove rechargeable batteries from the toy. Rechargeable batteries are only to be charged by adults. Do not use different types of batteries and do not mix new and used batteries. Do not short-circuit connector clips. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable batteries.
7. To obtain the best result we recommend using only alkaline batteries or rechargeable NiMH battery packs with the vehicle.

Features

- Vehicle with 2-channel radio control
- 7 driving functions: forward-left-right, backward-left-right, stop
- Adjustable steering alignment on the vehicle
- With light
- With Sound
- Horn Sound Effect
- 2,4 GHz
- Auto Sleep Mode

The vehicle does not work

- Position the switches on the transmitter and vehicle to "ON".
- Have the batteries/power packs been inserted correctly?
- Are the battery contacts bent or dirty?
- Are the batteries discharged or defective?

The vehicle does not work properly; the range is too small!

- Is battery/accumulator power fading?
- Are any other remote control devices close by which might be transmitting on the same frequency?
- Is interference being caused by metal railings or fences?
- Transmitter or power masts often cause the model vehicle to behave in an uncontrolled manner.
- Are there walkie-talkies or CB radios in the vicinity that might cause interference?

Warning:

The manufacturer is not responsible for any radio or television interference which might be caused by unauthorised modifications to this equipment. Modifications of this nature may invalidate the user's consumer rights.

Declaration of conformity

In accordance with guidelines 1999/5/EG (R&TTE) Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG hereby declares that this item is in accordance with the basic requirements and other relevant regulations of guideline 1999/5/EG. The original declaration of compliance can be viewed on the Internet at the following URL: <http://www.simba-dickie-group.de/de/konformitaetserklarungen.shtml>

The meaning of the symbol on the product, packaging or instructions. Electrical appliances are valuable products and should not be thrown in the dustbin when they reach the end of their serviceable life! Help us to protect the environment and respect our resources by handing this appliance over at the relevant recycling points. Questions related to this matter should be directed to the organisation responsible for waste disposal or your specialist retailer.

Service:

If the product malfunctions, please do not hesitate to contact the sales outlet where you bought the toy. If they are unable to help you, please use our internet service at <http://service.dickietoys.de>

DICKIE TOYS RC



**PORSCHE
SPYDER 918**

20 111 9075



20 111 9080
**DESERT
STRIKER**



20 111 9056
**POLICE
OFFROADER**



20 111 9052
**DIRT
SLAMMER**



20 111 9064
**X-2R
RACER**



20 111 9055
**MUD
WRESTLER**



20 111 9059
**HIGHWAY
PATROL**



20 111 9408
**T1 WHEELY
BUS**



20 111 9063
**WILD
FLIPPY**



20 111 9547
**PISTENBULLY
600**



20 111 9256
**FARMER
SET**



20 111 9894
**MERCEDES-BENZ
ACTROS**



20 111 9896
**FORKLIFT
CLARK C25**



20 111 9403
**KAWASAKI
KFX 450R**



20 111 9067
**BELLA
LUIZA**



20 111 9419
MANTA



20 111 9543
**SEA
LORD**